

# 《包法利夫人》

## 图书基本信息

书名：《包法利夫人》

13位ISBN编号：9787500124191

10位ISBN编号：7500124198

出版时间：1970-1

出版社：中国出版集团，中国对外翻译出版公司

作者：古斯塔夫·福楼拜

页数：330

译者：罗国林

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《包法利夫人》

## 前言

一部文学史是人类从童真走向成熟的发展史，是一个个文学大师用如椽巨笔记载的人类的心灵史，也是承载人类良知与情感反思的思想史。阅读这些传世的文学名著就是在阅读最鲜活生动的历史，就是在与大师们做跨越时空的思想交流与情感交流，它会使一代代的读者获得心灵的滋养与巨大的审美满足。中国对外翻译出版公司以中外语言学习和中外文化交流为自己的出版宗旨，三十多年来，翻译出版了大量外国文学名著、社会科学著作和人物传记等，与国内翻译名家有着深厚的渊源。近年来，在市场化大潮的裹挟下，翻译质量急剧下降，出版物质量也令人忧虑。出版一套质量上乘、造福读者的高品味文学名著便成为中国对外翻译出版公司义不容辞的历史责任与光荣使命。我们的这一想法得到了国内翻译界的一致赞同与积极响应。这便是“中译经典文库·世界文学名著”丛书出版的缘起。在广泛讨论的基础上，我们成立了以中国翻译协会副会长、著名翻译家尹承东先生为主编，著名翻译家王逢振、尹承东、李玉民、杨武能、张建华、张经浩、陈众议、罗新璋、施康强、郭建中为编委的“中译经典文库·世界文学名著”编委会，他们本着对读者负责、对历史负责的态度，认真遴选篇目，选择国内最权威的译本，向读者奉献上一道精神盛宴。

# 《包法利夫人》

## 内容概要

《包法利夫人(全译本)》内容简介：一部文学史是人类从童真走向成熟的发展史，是一个个文学大师用如椽巨笔记载的人类的心灵史，也是承载人类良知与情感反思的思想史。阅读这些传世的文学名著就是在阅读最鲜活生动的历史，就是在与大师们做跨越时空的思想交流与情感交流，它会使一代代的读者获得心灵的滋养与巨大的审美满足。

# 《包法利夫人》

## 书籍目录

译本序上卷中卷下卷附录：审判纪录

# 《包法利夫人》

## 章节摘录

一些工人蹲在岸边洗胳膊。各家阁楼顶伸出的竹竿上。晾着成束的棉纱。越过对面的房顶望去，一轮西沉的红日。辉映着明净、高远的天空。那边该多么宜人啊！山毛榉林子下该多么凉爽！他仰起鼻孔想吸那沁人心脾的田野气息，但什么也没吸到。他消瘦了，个儿长高了，脸上总现出忧郁的神情，让人见了有点怪可怜的。他原本天性懒散，早先下的决心，终于都抛到了脑后，有次实习缺席。第二天课也没去上，尝到了偷懒的滋味，便渐渐地干脆不上学了。他养成了上酒吧的习惯，迷上了骨牌。每天晚上，钻进一家肮脏的赌坊，坐在大理石赌台边，掷带黑点的小羊骨头，觉得这是体现自由的可贵行为。平添了几分自尊。这无异于初涉人世，初尝禁脔。每次进赌坊，一抓住门把手，就感到一种近乎肉感的乐趣。于是心头被压抑的许多东西膨胀起来，他学会了为女伴们唱几支小调，迷上了贝朗瑞，会调五味酒，最后，懂得了谈情说爱。由于功夫都下在这些方面。助理医师资格考试他遭到惨败。而当天傍晚，家里人还等他回去，庆贺胜利哩！他步行回家，走到村口停下来，请人叫母亲出来，向她坦白了一切。母亲原谅了他，把失败归咎于主考人的不公，勉励他儿句，负责安排一切。这件事情的真相，直到五年以后，包法利先生才知道，已经事过境迁，也就不再追究，再说，他不能设想，自己生的孩子会是一个蠢才。于是，夏尔重新埋头苦读，起早贪黑，温习考试科目，事先把所有问题都背得烂熟。这回他通过了，分数还相当高。母亲欢天喜地，全家大摆酒宴。他到什么地方去行医呢？去道斯特。那里只有一位年老的医生。

# 《包法利夫人》

## 精彩短评

- 1、后面的律师辩词和判决书不比原文差，也很精彩，译者翻的我很想学法语看原版== 爱玛就是各种作，不过她是个很好的警示，即使是在当代社会中。过多非分的畅想并不会激励我们更上一层楼，反而令我们不懂得珍惜已有的美好生活。
- 2、很多共鸣之处
- 3、福楼拜的文字没话说
- 4、故事还不错。偷情还可以，欠钱太可怕了。300页小说之后附40页审判记录，滴汗。
- 5、拉黑译者。
- 6、包法利夫人可以说是痴迷于话本子的爱情和生活方式的梦想者，现实与梦想的矛盾使她陷入万劫不复，既有社会的原因也有她自己的问题。
- 7、审判记录比正文好看
- 8、可怜而可悲的爱玛
- 9、内容推荐。想想自己有的时候也很包法利。版本及译本不推荐，纸张较差，排版不走心，叫老爷什么的也就忍了，仆人们一口一个少爷少奶奶的什么鬼分分钟出戏啊.....P.s:发现一个惊天大秘密：我不是潘金莲=I Am Not Madame Bovary
- 10、包法利夫人为了爱情挥霍了金钱付出了生命，到头来家破人亡。她的先生一如既往的包容她。到底是谁害了谁，谁也说不清楚。PS：这个译本呈现的画面很丰富。

# 《包法利夫人》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)